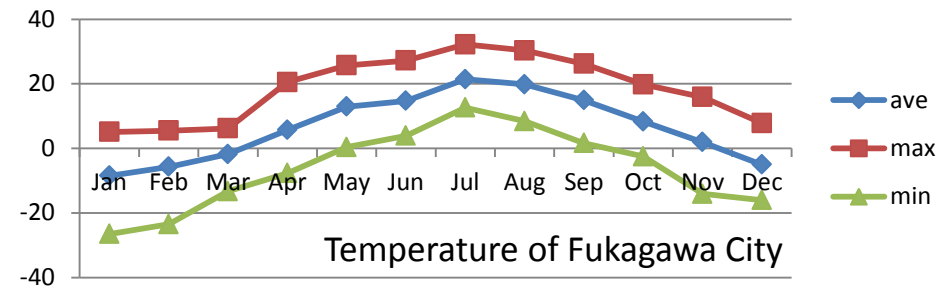


# Fukagawa-city, Hokkaido, Japan



Henry Dunant Medical Corporation  
医療法人アンリー・デュナン会

# Beautiful four seasons of Hokkaido



Spring



Summer



Autumn



Winter







# HOKKAIDO



FUKAGAWA DAI-ICHI Hospital



# FUKAGAWA DAI-ICHI HOSPITAL

270beds 250staff members

Internal Medicine.Gastroenterology.Ophthalmology

Physical Therapy.Dentistry.Oral Surgery



FUKAGAWA DAI-ICHI HOSPITAL



# FUKAGAWA DAI-ICHI HOSPITAL



# We have been accepting 11 candidates from Philippines since 2012.



EPA(日比経済連携協定)による  
フィリピン人介護福祉士候補生受入のお知らせ  
Welcome! Ikinagalak kong makilala ka.



サンチェス マーク ジョセフ Sanchez Mark Joseph 愛称: マーク 深川第一病院 7F病棟勤務	マリアノ グレイス Mariano Grace 愛称: グレイス 深川第一病院 7F病棟勤務	エスパルテロ ジョヴァンニ Espartero Joevannie 愛称: ジョヴァンニ 介護老人保健施設 エーデルワイス勤務
--	--	---

11月26日より、当法人介護職員として働き  
始めます。皆さん宜しくお願いします。

医療法人アンリー・デュナン会

2012



平成26年度EPA(日比経済連携協定)による  
フィリピン人介護福祉士候補生受入のお知らせ  
Welcome! Ikinagalak kong makilala ka.




私たちの後輩が新たに加わります。  
皆さん、仲良くして下さいね♪

Rachele Ann  
愛称: レイシエル アン  
深川第一病院  
7F病棟勤務

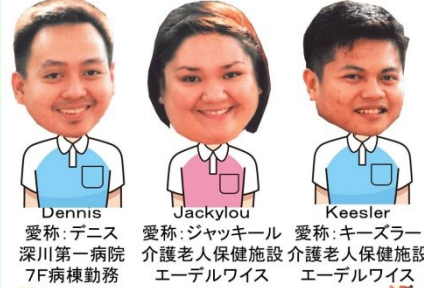
平成26年12月9日より、レイシエル アンさん  
が新たに当法人介護職員として働き始めます。  
皆さん宜しくお願いします。

医療法人アンリー・デュナン会

2014



平成27年度EPA(日比経済連携協定)による  
フィリピン人介護福祉士候補生受入のお知らせ  
Welcome! Ikinagalak kong makilala ka.



Dennis  
愛称: デニス  
深川第一病院  
7F病棟勤務

Jackylou  
愛称: ジャックキール  
介護老人保健施設  
エーデルワイス

Keesler  
愛称: キーズラー  
介護老人保健施設  
エーデルワイス

平成27年12月1日より新たに当法人介護職  
員として働き始めます。皆さん宜しくお願いしま  
す。

医療法人アンリー・デュナン会

2015



平成28年度EPA(日比経済連携協定)による  
フィリピン人介護福祉士候補生受入のお知らせ  
Welcome! Ikinagalak kong makilala ka.



Joyce 愛称: ジョイス 深川第一病院 7F病棟勤務	Viola 愛称: バヨラ 介護老人保健施設 エーデルワイス	John 愛称: ジョン 深川第一病院 7F病棟勤務	Glenda 愛称: グレンダ 介護老人保健施設 エーデルワイス
---------------------------------------	---	-------------------------------------	---

平成28年11月30日より新たに当法人介護  
職員として働き始めます。皆さん宜しくお願い  
します。

医療法人アンリー・デュナン会

2016

## The new staff member join us coming 2018!

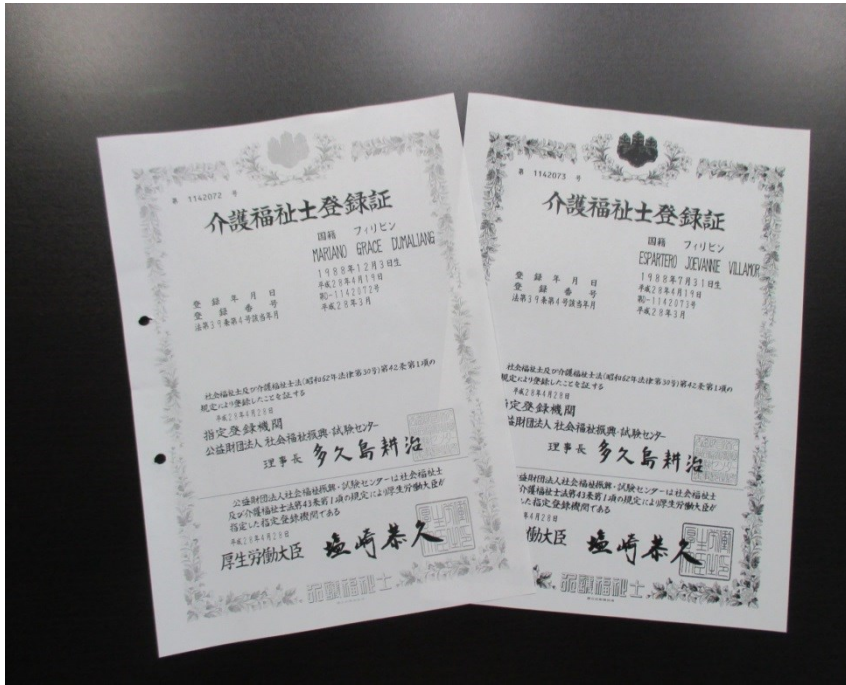






# High examination pass rate!

## The paper featured the story of them!



FUKAGAWA DAI-ICHI HOSPITAL



### 言葉の壁を乗り越え夢をつかむ

～介護福祉士国家試験に合格～

介護福祉士 マリアノ・グレイス さん (写真右)

介護福祉士 エスパルテロ・ジョバンニー さん (写真左)



深川にも例年より早く校の便りが届きました。今回は、経済連携協定（EPA）に基づきフィリピンから平成24年に来日し、同年11月から医療法人アンリー・テュナシの施設で働きながら学び、本年3月に介護福祉士の国家試験に合格という、ひと足早く核の花を咲かせた、マリアノ・グレイスさん、エスパルテロ・ジョバンニーさんにお話を伺いました。

◆マリアノ・グレイスさん  
「日本語の研修は受けてきましたが、「ゴミを投げてきて」や「今朝はしげれたね」などの北海道の方言には戸惑いました」と深川に来た当時を振り返るマリアノさん。フィリピンで看護系の大学を卒業と同時に来日し、同法人深川第一病院で働きながら介護福祉士の国家試験合格に向けて勉強を続けてきました。「患者さんとのコミュニケーションや試験勉強に悩んだときは、仕事帰りに見える音江山の四季の移ろいに心が和まされました。また、買い物に出掛けると、おまけしてくるお店もあるなどみなさんととても親切で、今は職場以外にも友達がたくさんできました」とすっかり地域に溶けこんでいるようです。「今後は、先輩介護福祉士を見習って、新しく担当する業務を早く覚えられるように、さらに一生懸命勉強します。そ

れに、私が働く大好きな深川に、フィリピンの家族を招待したいです」と話すマリアノさんは、深川で身に付けた技術と心のもつた介護で患者に寄り添います。

◆エスパルテロ・ジョバンニーさん  
「バンバンおはよう」と同法人介護老人保健施設エーデルワイスで、入所者や利用者から愛称で声を掛けられ、エスパルテロさんの1日は始まります。フィリピンでは、介護は家族ですという習慣があるため介護施設は少なく、日本で介護士となる夢をかなえるために来日。働きながら日本語を覚え、国家試験勉強と大変でしたが、合格を自分のことのように喜んでくれた同僚や利用者のみなさん、フィリピンの家族からの祝福がとてもうれしかったです」とエスパルテロさんは合格の喜びを話してくれました。今後は介護福祉士として、利用者の食事や入浴などの生活支援の他、家族からの介護相談などにも対応していくことになるエスパルテロさんは「業務リーダーになれるように、もっと勉強していきます」とさらなるステップアップを目指し、今日も笑顔で利用者のみなさんを出迎えています。

◆経済連携協定（EPA）に基づき来日している介護福祉士候補者が国家試験を受験する場合、病名などの専門用語が英語表記されている他、試験時間を長くするなどの特別措置の下で行われていますが、平成27年度の合格率は5割程度、日本人も6割程度と容易な試験ではありませんが、2人が言葉の壁を乗り越え、働きながら介護技術を学び、夢をつかむために重ねた努力が、実を結んだ合格といえます。

本年度来日する4人を含め、11人の介護福祉士候補者を受け入れている同法人事務局では「資格を取得した2人には、今後、専門的な知識を生かした業務を担当してもらうとともに、先輩介護福祉士候補者の指導もお願いしていく予定です。合格者がこれからもずっと深川で働き続けたいと思える職場になるよう支援していきます」と今後も、介護福祉士の養成を続けていくことを話してくれました。



▲深川第一病院で患者に声を掛ける二人



# フィリピン出身 介護福祉士

深川のサンチェズさん、国家試験合格



職員らに合格を祝福されるサンチェズさん（左から2人目）

High examination pass rate!



【深川】厚生労働省は28日、介護福祉士国家試験の合格者を発表し、経済連携協定（EPA）に基づき来日している介護福祉士候補者で、深川の医療法人アンリー・デュナン会が受け入れているフィリピン人マーク・ジョセフ・サンチェズさん(29)が合格した。今回の試験で、道内の候補者では唯一の合格者だった。

サンチェズさんは、他のフィリピン人2人とともに2012年に来日。昨年国家試験を初めて受け、他の2人は合格したが、1人不合格に。「つらくて何度も泣いた」という。帰国も考えたが、職員から「マークなら大丈夫」と励まされ、再挑戦を決めた。サンチェズさんは合格発表後、職員や患者の家族らに囲まれ、「おめでとう」「本当に良かった」と祝福を受けた。「この何日かは不安で寝られなかった。合格を知って本当にうれしかった」といい、今後について「深川の人はみんな優しい。ここで働き続けたい」と話した。

（関口潤）

第29回介護福祉士国家試験合格できました！  
I was very HAPPY! 😊







2016/10/08

Fukagawa Daiichi Hospital 7000018-  
1, Health Care Facility for Elderly Edelweiss  
7000019-2

**In Apple orchard**



2012 badeg  
Mark, Grace & Jovannie at





2015 badge

Jacky, Keesler & Dennis with Rachelle. (2014 badge)

WOW!  
I could have a  
younger sister & two  
younger brothers.





**Will you join us?**

**Let's work together! We wait you!!**

**Hãy làm việc với chúng tôi !**

**私たちと一緒に働きましょう！**

**HENRY DUNANT MEDICAL CORPORATION**

**医療法人アンリー・デュナン会**

**FUKAGAWA DAI-ICHI HOSPITAL**

**深川第一病院**